



目次
皆越分校最後の運動会
(関連記事7ページ)

p.2-5	あさぎり町の決算状況、健全化判断比率など
p.6	金婚夫婦表彰式

平成22年9月定例町議会で認定された平成21年度の一般会計の決算は、収入総額が119億5千6百万円、支出総額が114億6千万円で、差し引き額は4億9千6百万円となりました。昨年度と比較して支出総額が15億2千6百万円増加しましたが、これは国の景気対策のための臨時交付金事業や、新たに情報化施設整備事業、まちづくり基金の造成を行ったことなどによるものです。

地方債(借金)については、14億1千4百万円を返済しましたが、情報化施設整備事業等の建設事業債、まちづくり基金の財源としての合併特例債、普通交付税の代替措置である臨時財政対策債をあわせて17億7百万円を借り入れたため、平成21年度末の地方債残高は平成20年度と比べて、2億9千3百万円増加しました。

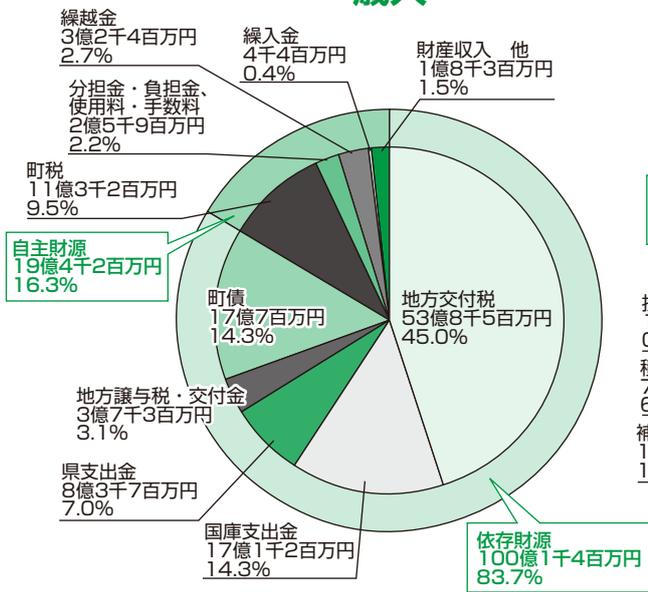
基金(貯金)については、新たに『まちづくり基金』を創設し、5億円を積み立てました。また、財政調整基金に2億6千万円を積み立てたことなどにより、全体で7億5千3百万円増加しました。

今後も、中学校統合事業やまちづくり基金、臨時財政対策債のために地方債残高が増えることが予測されます。そのため、今後も支出の削減や地方債の繰上償還などの財政健全化のための取組みを積極的に進めます。

一般会計

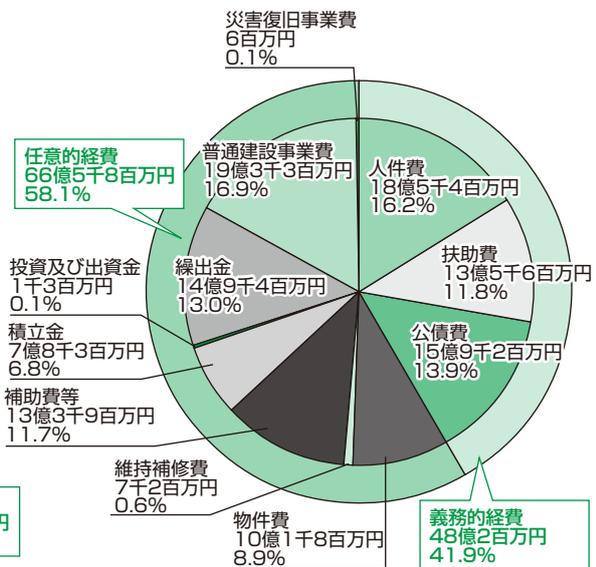
【平成21年度決算統計(一般会計のみ)】

一 歳入



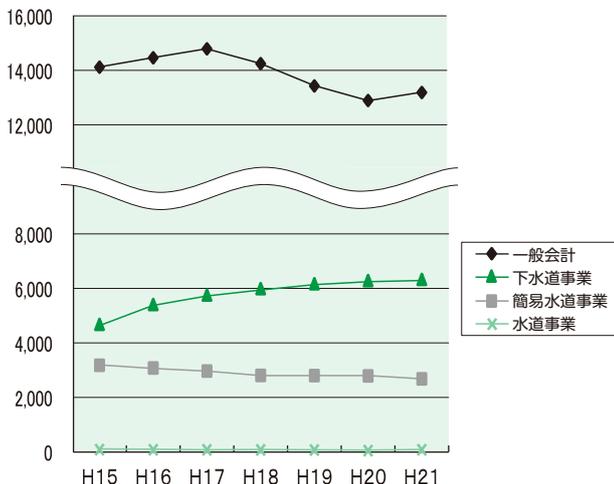
歳入総額
119億5千6百万円

一 歳出(性質別分類)

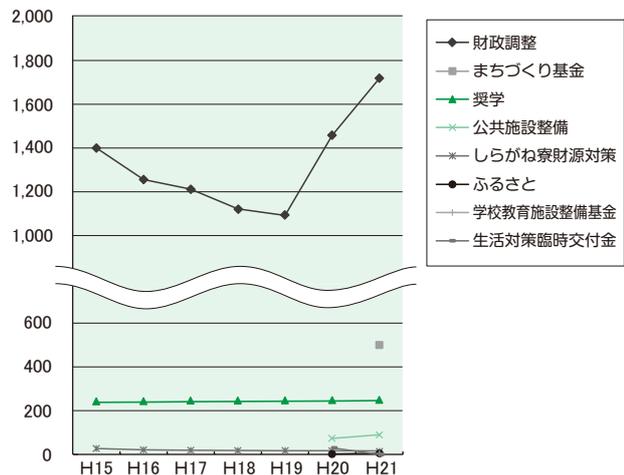


歳出総額
114億6千万円

地方債現在高の推移(単位:百万円)



基金現在高の推移(単位:百万円)



収入

歳入

119億5千6百万円

町税・地方交付税・国庫支出金・県支出金・町債・諸収入ほか

この財源は次のように使われました

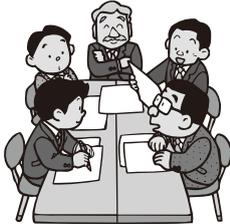


支出

歳出

(目的別)

114億6千万円



議会費

議会活動のために
1億7百万円



総務費

総務・税務・会計事務に
24億4千3百万円



民生費

児童・障がい・高齢者福祉や
戸籍・国民年金事務に
29億6千4百万円



衛生費

健康増進や環境保全のために
9億8千3百万円



農林水産業費

農林業の生産活動や
生産基盤の整備に
10億4千6百万円



商工費

商工業活動に
1億7千3百万円



土木費

道路や橋の整備・維持に
9億8千1百万円



消防費

消防団活動や防災事業に
4億3千3百万円



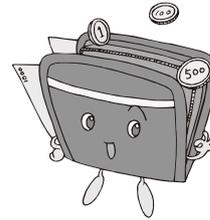
教育費

学校教育や生涯教育活動に
7億3千2百万円



災害復旧費

台風災害などの復旧に
6百万円



公債費

町の借入金の返済に
15億9千2百万円

特別会計の決算状況

(単位：百万円)

会計名	収入額	支出額	差し引き
国民健康保険	2,614	2,421	193
老人保健医療	19	12	6
後期高齢者医療	144	141	3
介護保険	1,502	1,439	63
介護サービス	39	34	5
簡易水道事業	578	568	10
下水道事業	1,019	1,006	13
水道事業	76	69	7
上財産区	46	45	1
球磨郡障害認定審査事業	11	8	3
球磨郡介護認定審査事業	43	33	10
合計	6,089	5,776	313

※表示単位未満を四捨五入しているため、表内において数字が一致しないことがあります。
※水道事業は収益的収入及び支出額（消費税込）の額です。

財政用語の解説

扶助費 … 児童福祉、障がい者福祉、高齢者福祉などの福祉サービスに充てる経費

公債費 … 町が借り入れた地方債（借入金）の返済に充てる経費

物件費 … 委託料や使用料、賃金、旅費、交際費、備品費、消耗品費、食糧費などに充てる経費
補助費等 … 補助金、負担金、分担金などに充てる経費

まちづくり基金 … 合併特例債を財源として積み立てることができる基金。まちづくりのためのソフト事業に使うことができ、合併特例債の元利償還金は70%が交付税措置

臨時財政対策債 … 普通交付税の財源となる国税の減収分の代替措置として町が起債を借り入れるもの。元利償還金は100%が交付税措置

あさぎり町の

健全化判断比率等を

お知らせします

あさぎり町の健全化判断比率、資金不足比率を公表します。これらの比率は、地方公共団体の財政状況を客観的に表し、財政の早期健全化や再生の必要性を判断するための財政指標です。

健全化判断比率とは、①実質赤字比率、②連結実質赤字比率、③実質公債費比率、④将来負担比率の4つの指標で、このうちどれか1つでも早期健全化基準以上になると、財政健全化団体（自主的な改善努力による財政健全化が必要な団体）になります。さらに、将来負担比率を除く3つの指標のうち、どれか1つでも財政再生基準以上になると、財政再生団体（国の関与による確実な再生が必要な団体）になります。

また、各公営企業会計の⑤資金不足比率が経営健全化基準である20%以上になると、自主的な改善努力による経営健全化が必要になります。

(表1)平成21年度決算に基づく健全化判断比率 (単位:%)

	①実質赤字比率	②連結実質赤字比率	③実質公債費比率	④将来負担比率
平成21年度	— (※1)	— (※1)	16.1	146.2
平成20年度	— (※1)	— (※1)	17.4	172.3
平成19年度	— (※1)	— (※1)	17.4	193.7
早期健全化基準	14.00 (※2)	19.00 (※2)	25.0	350.0
財政再生基準	20.00	40.00	35.0	

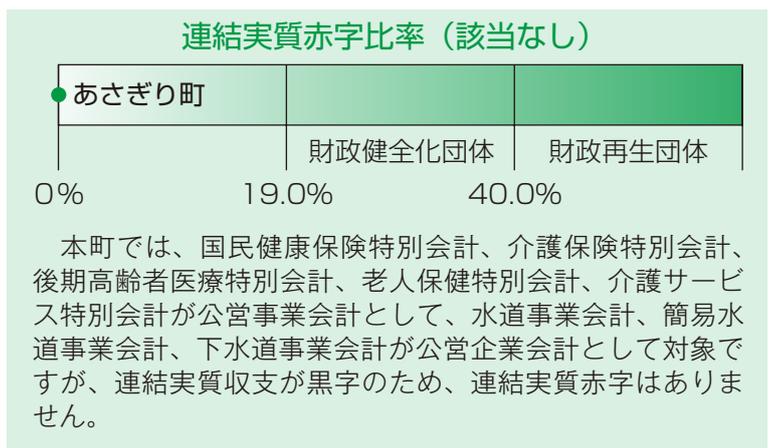
※1「—」表示は数値なし。赤字額がないため。
 ※2平成21年度の財政規模による基準値。

①**実質赤字比率** … 一般会計と公営事業以外の特別会計（一般会計等という）の実質赤字額を標準財政規模^{※3}で割って算出

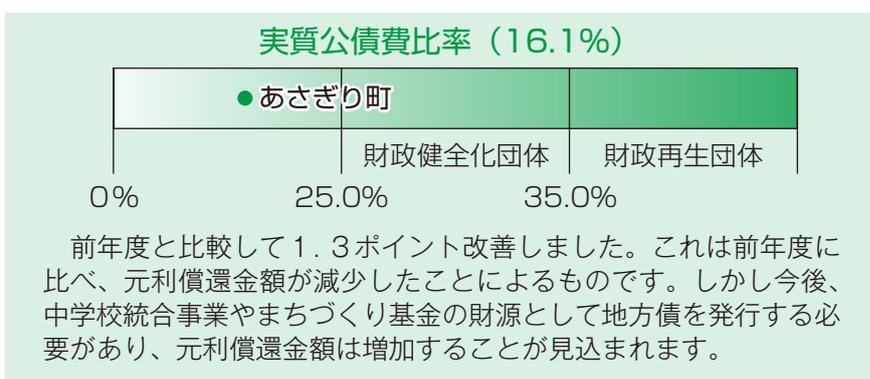
※3 地方公共団体の標準的な状態で通常収入されるであろう一般財源（町税や普通交付税など）の総量（規模）のこと



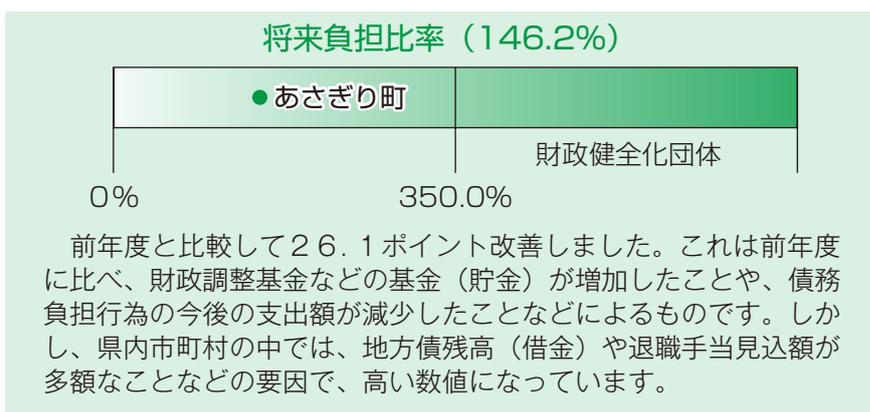
②**連結実質赤字比率** … 一般会計等の実質赤字額に、公営事業会計の実質赤字額および公営企業会計の資金不足額を加えた連結実質赤字額を標準財政規模で割って算出



③ **実質公債費比率** … 一般会計等が負担する元利償還金等を標準財政規模で割って算出（今回は平成19～21年度の3カ年平均）



④ **将来負担比率** … 一般会計が将来負担すべき実質的な負債を標準財政規模で割って算出



(表2)平成21年度決算に基づく資金不足比率

(単位:%)

	水道事業特別会計	簡易水道事業特別会計	下水道事業特別会計
平成21年度	— (※4)	— (※4)	— (※4)
平成20年度	— (※4)	— (※4)	— (※4)
平成19年度	— (※4)	— (※4)	— (※4)
経営健全化基準	20.0	20.0	20.0

※4「—」表示は数値なし。資金不足がないため。

⑤ **資金不足比率** … 資金不足額を事業の規模で割って算出



【まとめ】 今回公表した健全化判断比率等において、財政健全化基準を上回る比率はなく、実質公債費比率、将来負担比率ともに昨年度数値より改善がみられます。しかし、これらは分母に算入される普通交付税額により数値が大きく左右されるため、合併団体の算定の特例による普通交付税の特例枠が平成26年度以降減少していくことから、今後各比率は悪化することが予測されます。そのため、新規に発行する地方債の抑制、繰上償還の実施、基金の増額などに取り組んでいます。

お問い合わせ先 あさぎり町 企画財政課 ☎ 45-7211

江いた日も 笑顔で語る 50年 あさぎり町金婚夫婦表彰式



▲ 城本さん夫妻

9月9日にポップー館で熊本日日新聞社とあさぎり町主催による平成22年度金婚夫婦表彰式が開催されました。
あさぎり町で金婚夫婦表彰を受けたのは、昭和35年に結婚した54組の皆さんです。式では、金婚夫婦を代表し野添行孝・ひとみさん夫妻（古草城）に町からの記念品

を授与。城本勝行・赫子さん夫妻（開墾）に熊本日日新聞社から表彰状と記念品が贈られました。

被表彰者を代表して城本勝行さんが「50年前の結婚式が昨日のことのように思い出されます。長い歲月も、楽しかったことばかり思い出され、あっという間の50年でした」と謝辞を述べました。

式典後は、岡原保育所園児が元気でかわいい踊りと、童謡『ふるさと』を手話付きで披露し、金婚を祝福しました。



今年金婚を迎えられたご夫婦 (敬称略)

氏名	行政区名	氏名	行政区名
青山 晃・律子	(井上)	小屋松 忠實・サユル	黒田
尾方 十一・カツ子	(下永里)	吉松 一行・昭子	(下乙)
豊永 榮一郎・勝代	(塚脇)	松永 忠光・クニ子	(宮麓)
長野 重信・富	(清水)	宮原 圭志・邦子	(宮麓)
西 徹・良子	(清水)	田山 嘉一・勝代	(熊野)
山森 俊雄・サハ	(清水)	中村 正喜・定子	(熊野)
乙益 通・ツル	(上西別府)	平田 又男・ミツ子	(熊野)
高松 半在・奈良子	(今井)	光永 久志・菊代	(熊野)
西 富士男・ツルヨ	(今井)	白川 登・照子	(竹野)
平川 一郎・キリ	(柳別府)	淵田 勝祐・臣子	(竹野)
今村 平八・磯代	(神殿原)	杉本 正二・貞子	(桧山)
丸田 敏男・智恵子	(石坂)	立山 一幸・恵美子	(桧山)
村上 孝徳・久子	(石坂)	畑崎 逸雄・ミサカ	(齊堂)
遠坂 恭仁彦・成子	(築地)	城本 勝行・赫子	(開墾)
松田 亀男・リツ子	(築地)	福田 昭夫・ツユ子	(福留)
甲 益男・三代子	(吉井)	森 實・武子	(永岡)
中島 武信・鶴子	(吉井)	久保田 有光・トシ子	(岡麓)
中村 至成・枝美子	(吉井)	平野 正見・泰子	(寛井)
岩元 隆・桂子	(八幡町)	宮崎 孝行・久美	(寛井)
木村 力男・トミ子	(八幡町)	久保 正・フサエ	(屯所)
北島 順次郎・恵	(大正町)	畑田 政次・禮子	(寺池)
林田 岩雄・サチ	(久鹿)	野添 行孝・ひとみ	(古草城)
渡部 據英・クミ子	(久鹿)	橋口 馨・五子	(古草城)
大林 光則・マス	(本町)	池田 賢・ミユキ	(明廿)
中村 信弘・智恵子	(二子)	山口 正男・ハナ子	(内山)
		出水田 司・七恵	(新)
		木村 茂男・カナエ	(庄屋)
		今坂 勝範・ノブコ	(仁王)
		椎葉 公男・トシ子	(仁王)

夜のにぎわい再び



あさぎり夜市開催

9月11日にあさぎり駅前であさぎり夜市が開催されました。あさぎり町商工会、あさぎり夜市実行委員会主催で行われたこの夜市は、以前、旧免田駅前を中心に行われていた夜市を懐かしむ声を受けて実施。ポップ館前は歩行者天国となり、町内外から訪れた約3,000人をステージイベントとバザー、軽トラ市でもてなしました。

ステージでは、みのだバンド、あさぎり町商工会女性部の舞踊などが披露され、約50名にも上るひよっとこ踊りの登場で祭りは最高潮に。観客の間を練り歩くパフォーマンズに、会場からは笑いが溢れていました。

くま川鉄道にエールを

くま川鉄道支援の一環として、あさぎり町商工会女性部によるミニくま牛丼の振る舞いが行われました。くま川鉄道へ募金いただいた方に振る舞われた牛丼150杯は15分で終了。好評を得ていました。



みんな笑顔で参加しました

9月5日、皆越校区ふれあい運動会が上小学校皆越分校（森元祐二校長）グラウンドで地域住民などが多数参加し開催されました。

分校の児童数は、現在6年生が2名。来年3月末に2名が卒業すると児童がいなくなることから、今年度末で閉校が決まっています。分校としては最後の運動会を来場者みんなが笑顔で楽しみました。

プログラムには、飛び入りで参加できるものが多く『ひもつなぎリレー』では、地区の方々や卒業生などたくさん『選手』が集まり競技が始

皆越校区ふれあい運動会



▲ 見事にパンをゲット!

まりました。箱の中のひもをつなぎゴールを目指す競技で、箱にはいろいろな長さのひもが入っていて選手が取り出すひもの長さにチームみんなが一喜一憂。ゴール!と思ったあとの結び目がほどけたり、あと5秒足りなかつたりとハプニングも起こり、見事ゴールすると大きな歓声があがりました。

また、分校の児童と先生が軽快なリズムに乗り、息の合ったダンスを披露すると、会場は拍手に包まれました。



▲ 楽しいダンスを披露



永年の自治功労が認められ 中村緑さんが旭日単光章を受章



▲ 勲記を手にする芳夫さん（右）

▲ 受章した中村緑さん

中村緑さん（永岡）が旭日単光章を受章し、9月6日にあさぎり町役場で伝達式が行われました。

中村さんは昭和31年に旧岡原村議会議員に当選。以来5期15年の長きにわたり地方自治の発展に取り組みました。その後、岡原村教育長としても13年尽力されました。

伝達式には本人の代理で息子の芳夫さんが出席。「昔から、議員の仕事一筋の父です。本人も喜んでいました」と話していました。

非常時に備えて

本部設置から職員召集の連絡など、本番さながらに行い、集合後は各対策本部ごとに、どのような準備、設備、対応が必要かを話し合いました。今後は、出された意見や課題を集約し、実際に災害が起こった時に迅速に対応できるような体制を更に整えていきます。

9月5日に熊本県総合防災訓練が人吉市をメイン会場に開かれ、あさぎり町役場でも訓練が実施されました。

県の防災訓練アドバイザー森下一富さん（湯前町）を迎え、職員と消防団幹部の総勢180名が参加。集中的な豪雨により、大規模な土砂災害が発生、土砂崩れなどで多くの住民が詳細不明となっていることを想定して、訓練を行いました。

役場で初めて防災訓練を実施



▲ 各対策本部が報告を行いました

熊本県伝統的工芸品に指定 榊山鍛冶工場製作の『人吉球磨刃物』



▲ 榊山鍛冶工場三代目の榊山さん

8月30日に榊山鍛冶工場の三代目として活躍している榊山明さん（八幡町）が製造する『人吉球磨刃物』が熊本県の伝統的工芸品に指定されました。伝統的工芸品とは、日常生活で活用されるもので、伝統的技法等を用いて主に手工業で製造されることと定められています。今回の審査会で各基準を全てクリアしていることが認められ、第18次工芸品の指定を受けました。今後、熊本県伝統的工芸品の指定マークを付けての商品販売や、熊本県伝統工芸協会会員として、伝統工芸館の即売所で販売することができるようになります。榊山さんは「地元の生活で息づいてきたものづくり文化を継承していきたいです」と今後の抱負を述べました。

ソフトボール教室開催

ふれあいスポーツクラブあさぎり



▲ 上手に打てるかな？！

ふれあいスポーツクラブあさぎりでは、4月からソフトボールが加わり、全17種目、会員229人が活動しています。

8月21日には、小学生女子を対象にしたソフトボール無料体験教室を行いました。顔の大きさ程あるボールに悪戦苦闘しながらも、楽しくボールと触れあいました。

各種無料体験教室や登山などの野外活動も行っていますので、お友達と一緒に参加してみませんか。

新しい中学校の開校に向けて⑪

あさぎり中学校開校準備委員会からのお知らせ

第11回あさぎり中学校開校準備委員会が9月24日(金)に開催され、施設環境専門部会からの検討結果の報告などが行われました。

施設環境専門部会（嘉村康一部会長）からは、9月22日に開校準備委員会委員と合同で実際に大型バスを使用して実施したスクールバス運行計画策定のための路線調査及び想定主要通学路の中で特に国道交差点などについての現地調査の結果に基づいて検討した結果が報告されました。

スクールバス運行路線については、通学距離が6km以上となる須恵、深田校区内にそれぞれ2路線

の案とし、対象校区の保護者へ利用に係る意向調査を行ったうえで第2回目の意見聴取会を開催することとしています。また、通学の安全上危険と思われる国道等については、スクールゾーン等の設定を含めて県に対し引き続き要望を行い、町道についても可能な限り改良を行って行く必要があることが確認されました。町では学校や保護者の意見をもとに安心安全な通学路の整備を進めていくこととしています。

▲ 開校準備委員会と合同で実施した危険箇所の現地調査
(9月22日：国道免田橋交差点)

お問い合わせ先 あさぎり町 教育委員会 ☎ 45-7226

あさぎり
グリーン
ツーリズム

～グリーン・ツーリズム便り～

あさぎり町の新たな観光ルート開発に向けて！

今年4年目を迎えた熊本県立大学のプロジェクト『KUMAJECT』で、町の新たな観光ルートを開発するため9/21～22にかけて現地調査を実施しました。

今回は、ヘルシーランドおよびふれあい物産館周辺のコースを設定してレンタサイクルで現地をまわりました。初日は、おかどめ幸福駅でレンタサイクルを借り、球磨川の古町橋から球磨川サイクリングロード、免田川のシンボルロードを上り、稲刈り前の黄金色の田園風景などあさぎり町の秋の景色を満喫しました。また、谷水薬師等の文化史跡めぐりや、ヘルシーランド温泉の利用者



へのアンケート調査なども行いました。2日目は、合併前にビハ公園キャンプ場から麓城址までの山道ハイキングコースとして利用していたコースを踏査。最後にポッポ一館で現地調査の意見交換を行いました。

今後は、日帰りや1泊2日で楽しめる具体的なコース設定を検討する予定です。魅力的なあさぎり町を楽しむコースづくりができましたら広報紙で紹介しますのでお楽しみにしてください。

お問い合わせ先

あさぎり町グリーン・ツーリズム研究会事務局 ☎ 49-9211
(あさぎり町 商工観光課 ポッポ一館内)
焼酎オーナー HP: <http://www.shochu.jp/>



あさぎり町婚活支援通信 その2

今回からの婚活通信は数回にわたり、婚活アドバイザー(結婚対策委員)の皆さんを紹介します。

★結婚対策委員会委員長 中村明子さん(上西別府)

「今年度から『結婚対策委員会』を通称『婚活アドバイザー』として活動しています。今回、あさぎり町・錦町の両町長が婚活に対し、これまでとは意気込みが違っていると実感しており、それに応えるために地域の皆様に密着した『愛のキューピット』として婚活支援に取り組みたいと思います。アドバイザーの皆さんもやる気にあふれており、それぞれの持ち味を活かした連携プレーができると期待しています。これからは、あさぎり町・錦町が連携して活動エリアを広げ、球磨人吉が一体となって婚活支援に取り組みめたらと思っていますので、登録がまだの方は、婚活支援事務局へ早めの登録をお願いします」



★結婚対策委員会副委員長 金井明吉さん(柳別府)

「結婚したくてもなかなかチャンスがない人に出会いの場を作ってあげたい、結婚対策が町の活性化に一番大事だと思いアドバイザーを引き受けました。町の方々と色んなお話をさせていただく中で、町内には結婚を希望されている方がたくさんいることがわかり、我々が少しでも多くの出会いの場を作ってあげることが出来ないかと考えているところです。少しでも婚活に興味があればまずは町の婚活支援事務局にご登録いただき、出会いのチャンスの第一歩を踏み出してはいかがでしょうか。これから婚活アドバイザーの皆さんと協力して、出会いの場を作り出していきたいと思いますので、皆様のご協力をよろしくお願いします」



9月27日現在の登録者数

男性 29人 (町内22人、町外7人)
女性 15人 (町内10人、町外5人)



お問い合わせ先

あさぎり町婚活支援事務局 (あさぎり町 商工観光課 ポッポ一館内) ☎ 49-9211
メールアドレス konkatsu@town.asagiri.lg.jp



読書の秋 図書館へ行こう!!



文化の日を中心とした10月27日から11月9日の2週間は読書週間です。深田校区公民館「せきれい館」の図書館には、約1万冊の図書と視聴覚コーナーがあります。読み聞かせ用の大型絵本や紙芝居もそろっていますので、ぜひ一度ご来館ください。



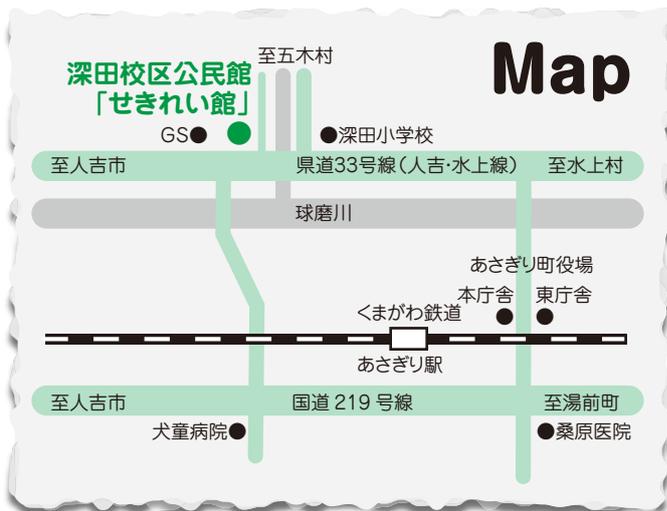
大型絵本も楽しいよ



ビデオもあります



視聴覚コーナー



開館時間：午前8時30分～午後5時
休館日：毎週月曜日（月曜日が祝祭日の場合は翌日）
貸出期間：2週間
貸出冊数：1人5冊まで

読みたい本の
リクエストも
受け付けています

新刊紹介



『こども役者』 著・加藤清史郎

ドラマやCMで人気の超売れっ子役加藤清史郎くんが、その素顔と秘密を公開します。秘蔵カットや清史郎くんの直筆作文なども収録されています。



『もりのおふろやさん』 作・絵 とよたかずひこ

ユーモアあふれるほのぼののストーリー。そっとどこかにあらわれて、みんなの心と体をあたためる「おふろやさん」が秋の森に親子で登場します。



『高齢者の毎日できる 転倒予防運動』 著・大石亜由美

寝たきりにさせない、ならない、つらいを基本に、毎日どこでもできる転倒予防の運動を部位別に紹介しています。



『10ぴきのかえるの あきまつり』

さく・間所ひさこ／え・仲川道子
大人気「10ぴきのかえる」シリーズ18作目。10ぴきのかえるが冒険を通して、みんなで力を合わせる大切さを教えてくれます。

お問い合わせ先 せきれい館図書館 ☎ 45-0665

あさぎり健康 21 応援コーナー

『糖尿病』 について知ろう！

▶▶▶ 11月8日～14日は全国糖尿病週間です ◀◀◀

糖尿病とは？

運動不足や食べ過ぎ・ストレス、肥満、遺伝等によって血糖値を下げるホルモン（インスリン）の効きが悪くなったり、インスリンを十分につくることが出来なくなった場合に、エネルギーに変換されなかったブドウ糖が血液中にあふれて高血糖状態になることを『糖尿病』といいます。高血糖状態によって血管が傷つけられることにより、体全体に様々な合併症を引き起こします。

糖尿病の合併症とは？～『し・め・じ』と『え・の・き』～

主なものは、次の3つです。

し…『神経の障害』（手足のしびれ、こむらがえり）

め…『眼の障害』（網膜症。毛細血管が出血を繰り返し、徐々に失明することもある）

じ…『腎臓の障害』（腎臓の機能が低下し、人工透析が必要になることもある）

これらの合併症は、いったん起こると完全に治ることはありません。この他にも、糖尿病が原因で要介護状態につながる疾患があります。

え…『壊疽』^{えそ}（足先の血流が悪くなるのが原因で起こり、足の先端部から腐ってきてしまう）

の…『脳梗塞』

き…『虚血性心疾患（心筋梗塞）』

※『し・め・じ』も『え・の・き』も合併症としては遠慮したいものですが、食品（きのこ類）としては食物繊維を摂ることになり、血糖値が上がりにくくなります。野菜などと一緒に食事の前半に食べると、より効果的です。

糖尿病の自覚症状とは？

初期には自覚症状はほとんどありません。健診などで『注意が必要』と言われても、その段階では自覚症状がないために放置されることが多いのが問題です。自覚症状は『だるい』『のどが渇く』『尿が多い』などがありますが、この段階で気づいた時には進行していることが多く、すでに合併症を起こしていることも多いのが糖尿病の怖いところです。

糖尿病を防ぐには？

糖尿病予防の基本は『バランスのとれた食事』と『運動』です。規則正しく食事をし、よく体を動かすことによって、吸収した糖をうまく体の中で使うことができます。運動をするとインスリンの効きもよくなり血糖値を下げるのにとっても有効です。

また、早期発見のために自覚症状のないうちから定期的に健康診査を受け、自分の体の状態を知ることが大切です。体からのサインをしっかり受け止め、健診結果を自分の生活習慣の見直しに役立てましょう。今年度、健診を受診されなかった方は、来年は是非『特定健診』を受けましょう。

特定健診の結果から必要な方には、保健師や管理栄養士が健診結果を改善していただくためのお手伝いをさせていただきます。ご自分の健康のために是非保健指導をご利用ください。

お問い合わせ先 あさぎり町 保健環境課 ☎ 45-7216

相談日のお知らせ

◎**こころの健康相談** 11月19日（金） 無料 予約制

精神科医師が相談に応じます。うつ、ストレス、アルコールの悩みなどの相談はお気軽にどうぞ。

◎**思春期子育て相談** 11月 5日（金） 無料 予約制

◎**メンタルヘルス相談** 11月26日（金） 無料 予約制

臨床心理士によるカウンセリングです。思春期・子育てなどの悩み、家族関係・更年期障害・同僚や部下との関係・職場に行けない、行く気になれないなど、心や気持ちの問題かなと思ったらご相談ください。

お問い合わせ先 あさぎり町 保健環境課 ☎ 45-7216



あさぎり四季物語2010秋



第1回健康ウォーキング大会 11月23日開催!

町の重点課題のひとつである『健康づくり』。だれでも気軽に取り組める運動『ウォーキング』を継続的に続けていただき、心も体も健康になっていただくきっかけづくりのために実施いたします。『健康はあなたと町のたからもの』お気軽にご参加ください。

開催日 11月23日(火) 勤労感謝の日

受付開始 午前8時

出発式 午前8時30分(小雨決行)

場所 あさぎり町立上小学校スタート・ゴール

★5kmコース 9時30分スタート

上小学校～白髪神社～谷水薬師～麓城～秋時観音～ゴール

★10kmコース 9時スタート

上小学校～白髪神社～谷水薬師～麓城～秋時観音～ビハ公園～ゴール

駐車場 旧JA上支所(会場まで50台)、上第1保育所(同300台)、

上小学校プール付近(同100台)を予定

参加費 一般 500円、高校生以下 200円(いずれも保険料込み)

参加資格 健康な人ならどなたでも参加できます。

ただし、小学校低学年以下は保護者、介助の必要な方は介助者の同伴が必要です。

申し込み方法 役場保健環境課および各支所で10月1日から11月5日まで受け付けます。

備え付けの参加申込書にご記入のうえ、参加費を添えて申し込んでください。

申込者には後日、案内状を送付します。



申し込み先着200名には、汁物があります。マイ箸、マイ器でご参加ください。また給水所でも水筒、マイコップでエコ活動にご協力ください。



大会をいろいろな面でサポートしていただく、健康応援店(スポンサー)を募集しています。詳しくは役場保健環境課まで。

参加賞、完歩記念抽選会などお楽しみ企画もたくさん用意しております。

主催 あさぎり町健康ウォーキング大会実行委員会

お問い合わせ先 あさぎり町 保健環境課 ☎ 45-7216

障がいがある方を対象とした手当について

《障害児福祉手当》

◆障害児福祉手当とは

身体または知的・精神に重度の障がいがあり、日常生活に常に介護を必要とする20歳未満の在宅の重度の障がいを持つ方に対し支給される手当です。ただし、障害年金など定められた年金を受給している方および施設入所中の方は除きます。

◆手当額

月額 14,380円

※手当は、2月、5月、8月、11月にそれぞれ前月までの3ヵ月分が支給されます

※所得による支給制限があります

◆手帳による対象者の目安

- ①身体障害者手帳1・2級の一部の方
- ②療養手帳A1の方
- ③精神の障がい、血液障がい、肝臓障がい、その他の疾患により前記と同程度の障がいのある方



《特別障害者手当》

◆特別障害者手当とは

身体または知的・精神に重度の障がいがあり、日常生活に常に特別の介護を必要とする20歳以上の在宅の著しく重度の障がいがある方に対し支給される手当です。ただし、施設入所中の方および3ヵ月以上入院している方は除きます。

◆手当額

月額 26,440円

※手当は、2月、5月、8月、11月にそれぞれ前月までの3ヵ月分が支給されます

※所得による支給制限があります

◆手帳による対象者の目安

- ①身体障害者手帳1・2級程度の異なる障がい重複している方
- ②身体障害者手帳1・2級程度の異なる障がい及び療養手帳A1の障がい重複している方
- ③身体および精神に前記と同程度の障がい、疾病等のある方



○障がいの程度の認定は、原則として認定請求の際に診断書を提出いただき審査することになります

○各障がいの詳しい認定基準等については、球磨福祉事務所におたずねください

お問い合わせ先 あさぎり町 福祉課 ☎ 45-7214
球磨福祉事務所 ☎ 22-1040

障がい者巡回相談のお知らせ

人吉球磨地域障害者相談支援事業による巡回相談が開催されます。障がいのことでお困りの方は、お気軽にご相談ください。



日 時 11月19日(金) 午後2時～午後4時
場 所 免田保健センター
相談事業所 地域生活支援センター翠
相談支援センターうぐいす
けやきホーム相談支援事業所

お問い合わせ先 あさぎり町 福祉課 ☎ 45-7214

4歳児歯科健診で むし歯がなかったおともだち

H22.7.22実施

今回の健診では、36名中17名の子どもたちにむし歯がありませんでした（参加者全体の47.2%）。1人あたりのむし歯保有本数は2.42本でした。

これからも『むし歯ゼロ』の歯を大切に、元気いっぱいにすごしてください♪



いぐち とわ
井口 友羽ちゃん（吉井）



しまさき ゆうが
島崎 優雅くん（永才）



もりおか はる
森岡 陽ちゃん（仁王）



しもにし えりこ
下西 瑛里子ちゃん（久鹿）



はやだ こうた
林田 昂大くん（吉井）



もりやま ひな
森山 陽菜ちゃん（永才）



みやはら はると
宮原 侑人くん（齊堂）



いけがみ そら
池上 青空ちゃん（清水）



たかた はると
高田 悠斗くん（石坂）



あいせ なつき
愛瀬 夏嬉ちゃん（二子）



ひらた こはる
平田 心春ちゃん（二子）



はやためぐみ
早田 愛ちゃん（石坂）



つねまつ ゆず
恒松 優杏ちゃん（八幡町）



みやはら たくと
宮原 拓瞳くん（竹野）



やまの りん
山野 凜ちゃん（柳別府）



おがた なな
尾方 那名ちゃん（榎田）



いんどう ひると
犬童 尋斗くん（黒田）

今回、むし歯があったおともだちも、早めにかかりつけの歯医者さんで治療して、むし歯のない歯になるように頑張ってくださいね！



※今回掲載されているのは、これまで一度もむし歯になったことがない子どもたちです。治療済みは含まれていません。

お問い合わせ先 あさぎり町 保健環境課 ☎ 45-7216

あさぎり町元気支援研修費補助事業のお知らせ

町では、緊急経済・緊急雇用対策の一環として、業種転換、作物転換、就職等のために必要な資格の取得並びに省資源・省エネルギーの技術導入などを目的として研修を受ける場合に必要な経費の一部を補助します。

対象者

- ・あさぎり町内に住所を有する方
- ・あさぎり町に事業所を有する個人若しくは法人



対象となる研修

平成22年1月1日以降に受講を開始し、平成22年度中に修了する研修で、次のいずれかに該当するものです。

- ① 業種転換をする場合に必要研修
- ② 新規作物導入による作物転換及び新たな栽培技術を導入する場合に必要な研修
- ③ 省資源及び省エネルギーの技術導入をする場合に必要研修
- ④ 就職もしくは転職のために必要な資格を取得する場合に必要な研修
- ⑤ その他特に町長が必要と認める研修

対象となる経費

受講料、宿泊料、実費旅費（飲食に係る経費は含まれません）

補助金の額等

- ・補助金の額は、研修に要する経費の1/2とし、1人あたり2万円以上、10万円以下とします。
- ・1事業所が研修を受ける場合は、原則として3人までを対象とします。
- ・予算の範囲内で実施します。

注意点

- ・原則として、研修初日の20日前までに申請していただく必要があります。

お問い合わせ先 あさぎり町 商工観光課 ☎ 45-7200

2010 国勢調査

調査票の記入はお済みでしょうか？！



国勢調査の調査票は届きましたか？

すでに調査票を提出された世帯の方におかれましては、ご協力ありがとうございました。まだ、調査票が届いていない世帯の方がいらっしゃいましたら、あさぎり町役場企画財政課までご連絡ください。

国勢調査では、世帯の方に答える義務がある一方で、調査員をはじめとする調査関係者には守秘義務があります。

国勢調査の結果は、少子化社会への取り組みやまちづくりに役立てられますので、みなさまのご協力をお願いします。

お問い合わせ先 あさぎり町 企画財政課 ☎ 45-7211

農業委員会だより

農業委員研修報告



8月25日に熊本テルサで「農地法改正に伴う農業委員の役割及び業務などについて」と題し、研修会が開催されました。全国農業新聞と農業者年金の普及活動、新農地法について専門講師から指導説明を受けました。

全国農業新聞は、農政および農業現場の動勢などが掲載されているため、農業者にとって大切な情報源となっています。また農業者年金についても、現在農家において核家族化が進み、親と子が別々の生計を営んでいることから、老後の備えとして農業者年金への加入は重要視されています。

新農地法の施行を受けて、農業委員会の今後の対応は、農地の貸し手、借り手の情報の収集、遊休農地や耕作放棄地状況の把握解消等、担い手農家の育成等、営農環境の発展向上に活発な農業委員の活動が求められています。今後積極的に情報の提供および相談に応じ、皆さま方の身近な農業委員会としてありたいと思います。

『みんなで守ろう 郷土の農地』～耕作放棄地確認調査実施報告～

8月30日、9月1日に農業委員会で各地区に分かれて耕作放棄地確認調査を実施しました。

その結果、特に目立つのが山間地と市街地の狭小な農地です。山間地は鳥獣類の被害による耕作断念、農業機械の搬入困難などが原因だと考えられます。また市街地においては、宅地内に畑として登録されているものがあり、転用申請後に登記がされないままになっているなどがあげられます。

耕作放棄地の解消には、自分で農地を活用するのが難しい場合、農業委員会に貸し出したい旨を申し出ることもできます。さらに再生利用の際には、負担軽減の補助事業（2万～10万円/10㎡、荒廃の程度や所在地等によって支援額は変わります）も用意しています。

関係機関が連携して方策を作り上げ、一丸となって取り組むことが必要と考えられます。



お問い合わせ先 あさぎり町 農業委員会 ☎ 45-7225

国民健康保険税の納付書（5期～8期分）
をお送りします

11月初めに役場税務課より国民健康保険税の納付書（5期～8期分）を世帯主様あてに、発送いたします。必ず納期限内（青い封筒の裏面にも記載してあります）に納付してください。

※国保税の納付には、便利で確実な口座振替をお勧めします。通帳と金融機関の届出印鑑をご準備いただき、金融機関の窓口でお申し込みください。（申し込み用紙は、金融機関・役場税務課にあります）

お問い合わせ先
あさぎり町 税務課 ☎ 45-7212

法務局なんでも相談所を開設します

熊本地方務局人吉支局では、平日に法務局を利用することが困難なお客様の利便を図り、法務局の取り扱う業務について、広く地域住民の皆さまに知っていただくため、次のとおり『法務局なんでも相談所』を開設します。相続や売買などによる不動産登記、地代や家賃の供託に関すること、家庭内のもめごと等に関する相談を法務局の職員がお受けします。相談は無料で、秘密は厳守されます。

★日時 11月27日（土）
午前9時～正午
（最終受付は午前11時30分）

お問い合わせ先
熊本地方務局人吉支局 ☎ 22-3393



Hello, everyone!!



The Young Adult Club Cultural Festival

On September 11th and 12th I participated in the Kumamoto Young Adult Club Culture Festival. All the Young Adult Clubs in the Prefecture came to the Sue Culture Hall to perform and compete in a variety of activities. It included a speech contest, original skit performance, traditional Japanese dance (called "Buyou"), choir singing, modern dance, individual singing, and various categories of arts and crafts displays.

I performed in the modern dance category with seven other girls. We practiced together for months and became really good friends with the girls in my group. The Asagiri Youth Adult Club ended up winning the modern dance category and the whole Culture Festival competition overall for collecting the most points from each category. All our hard work paid off!

Before coming to Japan, I had never been in or heard of a Young Adult Club before, but I feel really lucky that I found out about it and was able to join. When I go back to America, I will have many great experiences and pictures to share with people back home.

Aurora Tsai



ダンスのメンバー
オーロラ (後中央)

球青協文化祭 (県総合青年祭)

私は9月12日、13日に行われた球青協文化祭(県総合青年祭)に参加しました。熊本県内の青年団が須恵文化ホールに集まり、色々な種目を発表し競い合いました。その中には、意見発表、演劇、舞踊、合唱、ダンス、のど自慢、また、絵画や工芸などの展示もありました。

私は、7人の女の子と一緒にダンス発表に参加しました。何ヶ月も一緒に練習をしていくうちに、私たちはとても仲良くなりました。あさぎり町青年団は、ダンスの部でも優勝しましたが、総合優勝もしました。私たちの努力が報われました!

日本に来る前は、青年団に入ったこともなければ、聞いたこともありませんでした。今では青年団のことを知り、団員になったことをとてもラッキーだと思います。アメリカに帰ったら、たくさんの素晴らしい体験談を話したり、写真を見せたいと思います。

ツァイ・オーロラ(訳:白柿浩美)

今月の英語 pay off = 「報われる」 My efforts paid off. 私の努力が報われた。

あさぎり町 青年団

☆ 総合青年祭優勝 ☆

第52回熊本県総合青年祭(体育の部)が9月4~5日に「Sparking in KUMA ~一粒の汗が涙に変わる~」というスローガンのもと、人吉・球磨地域で開催されました。あさぎり町青年団員は、野球とフットサルの2種目に出場しました。フットサルは、3位。野球部は優勝!という結果を残すことが出来ました☆

2日間にわたる大会で、各会場で熱戦が繰り広げられ、球磨部は見事体育の部優勝を勝ち取りました!!



全国大会出場!!

☆ 第46回球青協文化祭6連覇!! ☆

口蹄疫の影響で延期になっていた、第46回球青協文化祭が9月11日~12日に須恵文化ホールで開催されました。あさぎり町青年団は、ステージ部門で舞踊・ダンス・意見発表・リメイクショー・のど自慢・アトラクションに出場!! みごと、総合優勝6連覇を果たすことができました。



■問合せ先 ◇あさぎり町青年団 ⇒ asa-seinen@silver.plala.or.jp
◆球磨郡青年団協議会HP ⇒ 「球磨郡青年団協議会」で検索を♪
⇒こちらのホームページにて今回の総合祭の写真を見ることができます☆

相良三十三観音と地域のおもてなし

今年も秋分の日（彼岸の中日）をはさんで、9月20日から26日まで相良三十三観音のご開帳があり、あさぎり町内のどの会場もツアーバスなどで来られた参拝者で賑わっていました。あさぎり町にも7つの札所があり、地区の方々が当番を決めて栗ごはんや煮豆、煮しめなど心を込めた接待をしていただきました。地区の皆さんがそれぞれの札所で接待をされるからこそ、訪れた人たちは心に残る感動を持って帰られるのだと思います。接待していただいた皆さまご苦労さまでした。



相良三十三観音の事は皆さまご存じのことと思いますが、私も勉強のつもりで少し整理してみたいと思います。まず、相良三十三観音巡りが始まったのはいつ頃からでしょうか。いつから始まったかは定かではないようですが、江戸時代の寛政6年（1754年）に井口美辰という人が、三十三観音巡礼の事を書いておられるそうです。であ

れば250年以上も前に、観音巡りが行われていたものと思われれます。当時の球磨・人吉の光景はどんなものだったのでしょうか。幸野溝と百太郎溝は1710年には完成していますから、新たな水田が開拓され、元気のある時代であったかもしれません。人口は約5万5千人。のどかな田園や澄んだ球磨川や小川が流れていて、山の幸、川の幸がいっぱいあったでしょう。でも、観音菩薩は救いを求める人々の願いに、変幻自在に姿を変えて現れ、人の悩みや苦しみに手を差し伸べる、慈悲の仏とされています。のどかな田園や里山の風景とは裏腹に、疫病や風水害など厳しい現実と向き合った生活があり、それが三十三観音巡りにつながったのでしょうか。

三十三観音の一番札所は人吉市願城寺の清水観音、三十三番札所が人吉市の赤池観音で人吉市に12、球磨村1、山江村1、相良村5、あさぎり町7、多良木町2、湯前町3、水上村2、錦町に2カ所の札所となっていて二十二番と二十四番札所が2カ所ずつあるため、全部で35カ所。人吉から球磨川の北側を上流に上り、その後南側を下って人吉に戻るコースとなっています。あさぎり町では深田に十九番内山観音、二十番植深田観音、二十一番永峰観音、須恵の二十二番上手観音、同じく二十二番覚井観音、岡原に二十九番宮原観音、上に三十番

秋時観音の7つがあり、それぞれに風情があり参拝されることをお勧め致します。

ところで、地元の人達のおもてなしが相良三十三観音巡りの大きな魅力ですが、地元でおもてなしする人が減ったり、年齢が上がってきており、今後どのような形で維持していくことができるのか。また、参拝者はこの数年少しずつ増えてきておりますが、不景気の影響もありお賽銭が減ってきていて、おもてなしで提供している田舎料理やお茶菓子等の費用をボランティアで続ける事ができるかどうか課題となっております。

球磨郡の町村長会は人吉市長と一緒にあって、来年の九州新幹線が全線開通するのに合わせて、観光案内の冊子やパンフレットを作り、人吉・球磨に観光客が増え、回遊し楽しんでもらえるように取り組んでいます。昨年、今年とあさぎり町の札所は家内と共にすべてお参りしましたが、他の市町村の札所にはまだ参拝できておりません。一番札所から三十三番札所を回る距離は約60km、歩いて回ると早い人でも2日かかるコースです。いつの日かゆっくりと時間をかけて参拝したいと思っています。

あさぎり町長 愛甲 一典

くまもとの森を元気に！

間伐をやろう！

熊本県は、間伐を行う森林所有者の方をお手伝いしています。

★あなたの森林は、間伐が必要ではありませんか？

間伐の本格的な実施の時期を迎える10月、11月は、間伐推進の強化期間です。

もし、あなたの山がうす暗く、空も見えない状態なら、すぐに間伐をしましょう！間伐をしないで放っておくと、病害虫や風雪害の被害を受けたり、下流に土砂が流れて災害のもとになる危険性があります。

また、木の生長量が落ちるため、地球温暖化の原因でもある二酸化炭素の吸収固定機能も低下してしまいます。

熊本県では、間伐を行う森林所有者の方等に対して補助金を交付することにより、間伐推進のためのお手伝いをしています。詳しくはお問い合わせください。

お問い合わせ先

熊本県球磨地域振興局
農林部林務課

☎ 24-4115

働く人のパソコン講座

(応用編) 募集

お仕事をしている方で、パソコンの基本操作ができる方を対象としたパソコン講座を実施します。

日程 平成23年1月8日(土)～

3月12日(土) (10日間)

(1月8日、15日、22日、29日、

2月5日、12日)

午前9時～午後4時

(2月19日、26日、3月5日、

12日)

午前9時～午後4時30分

場所 人吉球磨能力開発センター

OA教室

内容 ワード、エクセル、インターネット・電子メール・デジカメ

の活用

募集人数 20名(定員になり次第

締め切ります)

受講料 10,000円(テキスト代

4,000円含む)

申込期限 12月17日(金)まで

詳しくは、お問い合わせください。

申込・お問い合わせ先

人吉球磨能力開発センター
(旧職業訓練校)

☎ 22-2475

無料法律相談所の開設について

あさぎり町社会福祉協議会では、弁護士による法律相談を次のとおり実施します。悩みのある方はお気軽にご相談ください。秘密は厳守されます。

日時 11月10日(水) 午後1時～午後4時(予約制)
場所 白寿荘
相談料 無料(予約後のキャンセルについては、キャンセル料を負担していただく場合がありますのでご了承ください)
相談時間 1人につき30分



次回開催日 12月8日(水) ポツポ-館
※毎月第2水曜日に開催しています。

申込・お問い合わせ先 あさぎり町 社会福祉協議会 ☎ 49-4505

社協へのご寄附 ありがとうございました

次の方々のご遺族から、あさぎり町社会福祉協議会へ多額のご寄附をいただきました。その使途につきましましては、ご芳志に添うよう慎重に考慮し、本町の福祉向上のため大切に使用させていただきます。

ご厚情に深く感謝いたしますとともに、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。(平成22年9月1日～9月末日受付分まで) ※敬称略

校区 寄附者 故人

免田 木村 盾夫 木村トメ子
岡原 今田 重則 今田ひとえ
上 有田 智美 有田耕一郎
岡原 小田シゲヨ 小田伊三生
須恵 尾方 広幸 尾方 瞬
免田 家城 浩子 家城 キウ
岡原 尾方オワリ 尾方 三夫
須恵 坂本ヌミ子 坂本 智
岡原 立本 心 立本 京子
免田 平川三千男 平川大五郎
(川崎市在住)



陸上自衛隊高等工科学校 生徒採用試験

応募資格 15歳～17歳未満の男子
(平成6年4月2日～平成8年4月1日生まれ)

受付期間 平成22年11月1日(月)～平成23年1月7日(金) 締切日必着

試験日 平成23年1月22日(土)
試験場所 陸上自衛隊健康駐屯地(熊本市東町)

試験科目

①国語・社会・数学・理科・英語(中学校卒業程度の問題) 択一式(マークシート)

②作文 500字程度

一次合格発表 平成23年2月1日(火)

最終合格発表 平成23年2月25日(金)

入校 平成23年4月上旬

お問い合わせ先

自衛隊熊本地方協力本部
人吉地域事務所
☎ 221-4704

人吉准看護学院 生徒募集

准看護師免許取得をご希望の学生・社会人の方、お待ちしております。

【前期募集】

願書受付 平成22年11月22日(月)～12月3日(金)

試験日 平成22年12月12日(日)

【後期募集】

願書受付 平成23年1月4日(火)～1月14日(金)

試験日 平成23年1月23日(日)

募集人員 40名

受験資格 中学校卒業(卒業見込み以上)

試験科目 国語・数学・作文・面接

※25歳以上は作文・面接のみ

お問い合わせ先

人吉准看護学院
☎ 221-2992

労働保険の加入はお済みでしょうか

11月は労働保険適用促進強化期間です。

労働保険とは、労災保険と雇用保険を合わせた総称で、政府が管掌する保険制度です。

この保険は、事業の種類や規模に関わりなく、農林水産業の一部を除いて、労働者を一人でも雇用している事業主は、加入手続きを行い、労働保険料を納付しなければなりません。

労働者の方が、業務上や通勤途上において負傷したり、病気にかかったり、あるいは不幸にも死亡された場合に必要な労災保険給付が受けられるように、また、リストラや倒産等により失業した場合の失業給付や、在職中における育児および介護休業給付等が受けられるよう、速やかに保険加入の手続きをされますようお願いいたします。

お問い合わせ先

熊本労働局労働保険徴収室
☎ 096-211-1702

第72期生募集
12/13(月)開講

はじめませんか着物生活

普段着から訪問着まで、一人で着られるようになります。



©WAHAHA



モデル/徳永玲子さん

- 定員/1クラス5～8名
- 講習時間/詳しくはお問い合わせください。
- 講習期間/週1回、約4ヶ月で全15回
- 申込締切/12月7日(火)消印有効

電話・ハガキ・FAXにて第1・第2希望の会場・曜日・午前・午後・及び郵便番号・住所・氏名・年齢・TELを明記の上、下記の住所までお送り下さい。

■場所	
会場	住所
人吉カルチャーパレス	人吉市下城本町
華の荘	人吉市東間下町

〒862-0950 熊本市水前寺1-1-5 ダイアパレス503 日本きもの推進協会 熊本支局 広報あさぎり係

日本きもの推進協会 熊本支局 ☎0120-60-4911 FAX/096-383-4968

■ホームページアドレス <http://www.nihonkimono.com> ●電話受付時間/9時～17時迄・月曜～土曜 ●FAX受付時間/24時間

もっと学びたい方への上級クラスもあります。
帯・きもの勉強会もあります。

この広告はあさぎり町広告掲載要綱に基づき掲載しています

11月 November

しもつき
霜月

- ☆誕生石 — トパーズ
- ☆星座 — 蠍座 (10月24日~11月22日)、
射手座 (11月23日~12月21日)
- ☆誕生花 — 椿、クリスマスローズ

11月休日在宅当番医 (町のホームページでも検索できます)

期 日	上 球 磨	中 球 磨	その他地域	小 児 科
11月 3日	犬童耳鼻咽喉科 (多良木町) ☎ 43-0777	田中 医院 (錦町) ☎ 38-0061	球磨村診療所 (球磨村) ☎ 32-0377	たかはし小児科内科医院 (人吉市) ☎ 24-2222
11月 7日	桑原 医院 (あさぎり町) ☎ 45-0205	深水内科医院 (錦町) ☎ 38-3221		やまむら医院 (あさぎり町) ☎ 45-0005
11月14日	古城 病院 (水上村) ☎ 44-0321	酒瀬川内科 (錦町) ☎ 38-0050		人吉総合病院小児科 (人吉市) ☎ 22-2191
11月21日	そのだ医院 (湯前町) ☎ 43-2063	ほづみ皮膚科医院 (錦町) ☎ 26-5300		増田クリニック (人吉市) ☎ 22-3570
11月23日	東 病 院 (あさぎり町) ☎ 45-5711	小川整形外科医院 (錦町) ☎ 38-3455	緒方 医院 (相良村) ☎ 35-0131	公立多良木病院小児科 (多良木町) ☎ 42-2560
11月28日	渡辺 病院 (多良木町) ☎ 42-2541	小林クリニック (錦町) ☎ 38-5670		堤病院附属九日町診療所小児科 (人吉市) ☎ 22-2251

* 診療時間は午前9時から午後5時までとなります。なお、諸事情により変更の場合がありますので受診時は医療機関にご確認ください。

11月休日在宅当番薬局

期 日	上 球 磨	その他
11月 3日	きりん薬局原田店 (多良木町) ☎ 42-6900	清風薬局サンロード免田店 (あさぎり町) ☎ 49-9600 山口薬局 (多良木町) ☎ 42-2123
11月 7日	エスエス堂薬局吉井店 (あさぎり町) ☎ 45-6055 エスエス堂きりん本町薬局 (あさぎり町) ☎ 45-6330	
11月14日	水上薬局 (水上村) ☎ 47-8055 つばめ薬局 (錦町) ☎ 25-2500	
11月21日	犬童薬局 (湯前町) ☎ 43-3903	
11月23日	岡原けんこう堂薬局 (あさぎり町) ☎ 45-6023 多良木いちご薬局 (多良木町) ☎ 42-6888	
11月28日	百太郎薬局 (錦町) ☎ 28-8123	

* 諸事情により変更の場合がありますのでご確認ください。



交通事故の発生状況 (1月1日から9月末日まで)

多良木警察署管内の事故情勢

	人身事故件数	死者数	負傷者数
平成 21 年	41 件	1 人	53 人
平成 22 年	52 件	0 人	63 人
前年比	+ 11 件	- 1 人	+ 10 人
前月比	+ 8 件	± 0 人	+ 9 人

町村別事故発生状況



◎ 本庁舎

- 総務課 ☎ 45-1111
- 企画財政課 ☎ 45-7211
- 税務課 ☎ 45-7212
- 町民課 ☎ 45-7213
- 会計課 ☎ 45-7224
- 保健環境課 ☎ 45-7216
- 教育委員会・教育課 ☎ 45-7226
- 商工観光課
(無料職業紹介所) ☎ 45-7200

◎ 東庁舎

- 建設課 ☎ 45-7221
- 上下水道課 ☎ 45-7222
- 農林振興課 ☎ 45-7218
- 商工観光課 ☎ 45-7220
- 農業委員会 ☎ 45-7225

◎ 総合福祉センター

- 福祉課 福祉総合 ☎ 45-7214
- 福祉課 高齢福祉 ☎ 45-7215
- 福祉課 地域包括支援センター
☎ 45-7231
- 福祉課 介護・障害認定審査会
☎ 45-3920

◎ 各支所など

- 議会事務局 ☎ 47-0312
- 上支所 ☎ 47-0311
- 岡原支所 ☎ 45-2222
- 須恵支所 ☎ 45-1121
- 深田支所 ☎ 45-1133
- 福祉課 しらがね寮 ☎ 45-6668
- 社会福祉協議会 ☎ 49-4505
- 学校給食センター ☎ 45-7232

(土・日・祝祭日の支所への電話は、役場本庁舎へ転送されます)

11 月 行 事 予 定 表

日	曜日	主 な 行 事 予 定 等	お 問 い 合 わ せ 先
1	月	母子健康手帳交付日：免田保健センター(9:00～9:15 受付) 介護保険料(10月分)納期限 町営住宅使用料(10月分)納期限 上下水道使用料(10月分)納期限 町県民税(第3期)納期限 国民健康保険税(第4期)納期限 後期高齢者医療保険料(第4期)納期限	保 健 環 境 課 福 祉 課 建 設 課 下 水 道 課 税 務 課 税 務 課 町 民 課
2	火		
3	水	文化の日	
4	木	年金相談：多良木町役場 (9:40～15:20 予約制)	町 民 課
5	金	免田校区高齢者料理教室：免田保健センター (9:00～) 思春期子育て相談：免田保健センター (14:00～18:00 予約制)	保 健 環 境 課 保 健 環 境 課
6	土		
7	日	リサイクルの日(岡原)	保 健 環 境 課
8	月		
9	火	転倒予防須恵OB教室：須恵文化ホール (13:30～)	保 健 環 境 課
10	水	上校区高齢者料理教室：上議場調理室 (9:30～) 無料法律相談：白寿荘 (13:00～16:00 予約制) 転倒予防免田教室：総合福祉センター (13:30～)	保 健 環 境 課 社 会 福 祉 協 議 会 保 健 環 境 課
11	木		
12	金	転倒予防岡原教室：岡原保健センター (13:30～)	保 健 環 境 課
13	土		
14	日	リサイクルの日(免田) 『ホールでピアノを弾こう!』ピアニスト斎藤美紀：須恵文化ホール(13:30開場 14:00開演)	保 健 環 境 課 教 育 委 員 会
15	月	母子健康手帳交付日：免田保健センター (9:00～9:15 受付)	保 健 環 境 課
16	火	転倒予防上OB教室：白寿荘 (9:30～)	保 健 環 境 課
17	水	育児相談：免田保健センター (9:30～11:00 受付)	保 健 環 境 課
18	木	年金相談：人吉総合病院 (9:40～15:20 予約制) 転倒予防深田OB教室：せきれい館 (13:30～)	町 民 課 保 健 環 境 課
19	金	こころの健康相談：免田保健センター (10:00～15:00 予約制)	保 健 環 境 課
20	土		
21	日	リサイクルの日(上) 第8回町内一周駅伝大会：あさぎり町役場東庁舎 (9:00 スタート)	保 健 環 境 課 教 育 委 員 会
22	月		
23	火	勤労感謝の日 健康ウォーキング大会：上小学校グラウンド (8:00～)	保 健 環 境 課
24	水	深田校区高齢者料理教室：せきれい館 (9:00～)	保 健 環 境 課
25	木	年金相談：人吉カルチャーパレス (9:40～15:20 予約制) 保育料(11月分)口座振替日 介護保険料(11月分)口座振替日 町営住宅使用料(11月分)口座振替日 上下水道使用料(11月分)口座振替日 国民健康保険税(第5期)口座振替日 百太郎溝土地改良区費(後期)口座振替日 後期高齢者医療保険料(第5期)口座振替日	町 民 課 福 祉 課 建 設 課 上 下 水 道 課 税 務 課 税 務 課 町 民 課
26	金	メンタルヘルス相談：免田保健センター (13:30～ 予約制)	保 健 環 境 課
27	土	『晩秋に歌う管家奈津子メソソプラノコンサート』：須恵文化ホール(18:30開場 19:00開演)	教 育 委 員 会
28	日	リサイクルの日(須恵・深田)	保 健 環 境 課
29	月		
30	火	保育料(11月分)納期限 介護保険料(11月分)納期限 町営住宅使用料(11月分)納期限 上下水道使用料(11月分)納期限 国民健康保険税(第5期)納期限 百太郎溝土地改良区費(後期)納期限 後期高齢者医療保険料(第5期)納期限	福 祉 課 建 設 課 下 水 道 課 税 務 課 税 務 課 町 民 課

※行事等は、変更になる場合があります。



コシジロヤマドリ



9月11日撮影 写真提供：蓼田富七さん（秋時）

白髪岳の自然紹介として今回は、旧上村の村鳥にも指定されていたコシジロヤマドリをご紹介します。

◀ コシジロヤマドリ(腰白山鳥)

キジ科キジ亜科。腰部が白い事が名前の由来。5亜種あるヤマドリの亜種の中でも最も身体の色が濃くなる。狩猟用に放鳥される他地域のヤマドリ亜種との交雑が進んでおり、絶滅が懸念される。

なかなか見ることができない鳥。貴重な写真です！



景観作物がきれいに咲きました

町農業委員会と農業女性の会の皆さんが8月に種をまいたヒマワリとコスモスが、見事に咲きました。

◀ 国道219号線免田東の築地交差点を岡原方面へ曲がってすぐの所です [H22.10.15 撮影]

あとのまつり

編集後記

長袖を着る季節になりました。秋になって一番最初に気になるのは、麓城の紅葉です。昨年、私はホームページに紅葉情報を掲載するために、麓城によく登っていました。一押し癒しスポットだと思っています。昨年の紅葉は、色好きがあまり良くななく、ピークの判別がつけにくい状況でした。今年こそは、あの一面真っ赤な景色を見たい！！11月上旬から色づき始めると思います。ぜひ一度は見てみてください。スニーカーは必須ですよ☆

(真)

スポーツの秋、芸術の秋、読書の秋、食欲の秋...いろいろありますが、皆さまはどんな秋をお過ごしでしょうか。私は『読書の秋』ということで最近本を2作品読みました。どちらも読み出したら止まらない感じの作品で、時間があっという間に過ぎてしまいました。

今月号には、せきれい館の図書館をご紹介します。新刊も続々入っていますので、皆さまもこの機会に本を一冊いかがでしょうか？ (ko)

あさぎり町の人口（10月1日現在）

総数：17,184 (-6) 人 / 世帯数：5,784 (+8) 戸 / 男：8,115 (-6) 人 / 女：9,069 (±0) 人

●発行日 / 平成22年10月21日
●ホームページアドレス http://www.asagiri-town.net/
●メールアドレス info-asagiri@town.asagiri.lg.jp
●発行責任者 / あさぎり町長 愛甲 一典
●担当課 / 熊本県球磨郡あさぎり町役場 企画財政課
〒868-0408 熊本県球磨郡あさぎり町免田東1-99番地
TEL (0966) 45-1111 (代) 45-7211 (直) FAX 45-3667
●印刷 / (株) 協和印刷

